

## MIXING CONSOLE

## MG10XU / MG10

PRECAUTIONS

VORSICHTSMASSENNAHMEN

PRÉCAUTIONS D'USAGE

PRECAUCIONES

PRECAUÇÕES

PRECAUZIONI

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

注意事项

安全上の注意



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Explanation of Graphical Symbols  
Explication des symboles

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

L'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, pouvant être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes sur l'emploi ou la maintenance (réparation) de l'appareil dans la documentation fournie.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

1 Read these instructions.

2 Keep these instructions.

3 Hear all warnings.

4 Follow all instructions.

5 Do not use this apparatus near water.

6 Clean only with dry cloth.

7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding pin. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10 Protect the power cord from being walked on or pinched by anything, especially plastic, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13 Unplug this equipment during lightning storms or when unused for long periods of time.

14 Refer to the operating guide for additional information.

15 Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not place any objects containing liquids, such as vases, on top of the apparatus. If liquid is spilled or objects have fallen or dropped into the apparatus, unplug the apparatus and contact an authorized service facility.

16 Do not expose the apparatus to rain or moisture.

17 WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

18 (UL60065\_03)

# ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ, ПРЕЖДЕ  
ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сохраните эти руководства, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание получения смертельных травм вплоть до наступления смерти от удара электрическим током, а также во избежание короткого замыкания, повреждения оборудования, пожара и других инцидентов, всегда соблюдайте основные правила безопасности, перечисленные далее. Они включают принцип следующих мер (не ограничиваются ими):

**Источник питания/адаптер питания  
переменного тока**

- Не вставляйте пальцы, руки и остальные части тела в отверстия, питатели или щели в устройстве.
- Не вставляйте и не держите никакие предметы, кроме пальцев, в отверстия, питатели и щели (т. е. в какие-либо из отверстий на устройстве). Если это произойдет, немедленно выключите питание и отсоедините питатель от источника.
- Не слушайте долго пользоваться динамиками или наушниками при высоком уровне громкости, поскольку это может привести к потерям слуха. При уменьшении уровня громкости, если это не помогло, прекратите пользоваться ими.
- Если панель нагревается, не прикасайтесь к ней, пока она не остынет. Прикоснитесь к горячей панели может привести к ожогам.

Корпорация Yamaha не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией или модификацией устройства, а также за потерю или повреждение данных.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Во избежание неправильной работы/повреждения

погрешностей, повреждений, пожара и других

инцидентов, всегда соблюдайте основные правила

безопасности, перечисленные далее. Они включают

принцип следующих мер (не ограничиваются ими):

• Кабель питания не должен находиться рядом с источниками тепла (нагревательными радиаторами и т. п.). Не допускайте также расположения кабеля в местах, где он может быть подвергнут механическим воздействиям, в том числе изгибам, сдавливанию и т. п.

• Используйте только то, что напечатано на настенном инструменте.

• Используйте только указанную адаптер (PA-10) или аналогичный, рекомендованный компанией Yamaha. Использование несертифицированных адаптеров может привести к повреждению устройства или перегреву.

• Периодически проверяйте сетевую линию адаптера и снимайте ее от электрической розетки.

• В течение каждого дня проверяйте, являются ли они в порядке.

• Не ставьте на источник питания, являющийся источником спотного света, например свечи. Горящий предмет может упасть и стать источником опасности.

**Внешние ситуации**

• При возникновении следующих явлений немедленно отключите питание и выньте шнур из розетки. Затем обратитесь за помощью к специалистам центра технического обслуживания корпорации Yamaha.

• Не ставьте на источник питания любые вещи с жидкостью (например, бутылки или пакеты), которая может пролиться и попасть в отверстия. В случае попадания жидкости, например воды, в устройство немедленно отключите питание и отсоедините кабель питания от розетки. Затем обратитесь за помощью к специалистам центра технического обслуживания корпорации Yamaha.

• Ни в коем случае не вставляйте и не вынимайте сетевую линию мокрыми руками.

**Беречь от воды**

• Не допускайте попадания устройства под дождь, не подвергайте его воздействию солнечных лучей, не оставляйте его в местах, где он может попасть в воду. Не ставьте устройство или пылью, чтобы избежать попадания в него влаги.

• Во избежание деформации панелей, неставьте на них тяжелые предметы, не кладите на них ящики и т. п.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а также на края из панелей.

• Не ставьте устройство на края панелей, а